

TO: THE BANK, _____ BRANCH 致: 中国银行(澳大利亚)有限公司		DATE: 日期:
ACCOUNT NAME 户名:	ACCOUNT NO. 帐号	DEPOSIT NO. 编号

**PLEASE HAVE THE MATURITY INSTRUCTION IN RESPECT OF THE ABOVE DEPOSIT AMENDED TO THE FOLLOWING:**  
请更改上述定期存款到期指示,并按下列方式办理

RENEW PRINCIPAL TOGETHER WITH ACCRUED INTEREST, AFTER DEDUCTIONS (IF ANY), 将本金连同所得利息 (扣取有关费用) FOR A PERIOD OF \_\_\_\_\_ DAY(S)/MONTH(S)/YEAR(S) UNTIL FURTHER NOTICE. 续存 \_\_\_\_\_ 日 / 月 / 年, 直至另行通知为止。

CREDIT BOTH PRINCIPAL AND INTEREST ACCRUED AS AT CLOSE OF BUSINESS AFTER DEDUCTIONS (IF ANY) TO 将本金及所得利息 (扣取有关费用) 存入 MY/OUR SAVINGS/ INVESTMENT/ CHEQUE A/C NO \_\_\_\_\_ 本人/本人等 储蓄 / 储蓄投资 / 往来存款户口帐号 \_\_\_\_\_

RENEW PRINCIPAL FOR A PERIOD OF \_\_\_\_\_ DAY(S) / MONTH(S) / YEAR(S) UNTIL FURTHER NOTICE 将本金续存 \_\_\_\_\_ 日 / 月 / 年, 直至另行通知为止。 AND PAY THE INTEREST AFTER DEDUCTIONS (IF ANY), AND / OR / REMAINING PROCEED 及将所得利息 (扣除有关费用) 及 / 或余额转入 TO MY/OUR SAVINGS/ INVESTMENTS/CHEQUE A/C NO. \_\_\_\_\_ 本人/本人等 储蓄 / 储蓄投资 / 往来存款户口帐号 \_\_\_\_\_

OTHERS:  
其他: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

FOR BANK USE ONLY

APPROVED BY \_\_\_\_\_ SIGNATURE/S OF ACCOUNT HOLDER/S  
UPDATE LODGEMENT \_\_\_\_\_  
UPDATE LEDGER \_\_\_\_\_

**Disclaimer:** In the event of inconsistency between English and Chinese phrases, the English version of this document shall prevail.